

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016

EN 10819:2013

OPP

KATEGÓRIE II



Prečítajte si pozorne návod na použitie

V súlade s Nariadením (EU) 2016/425.

Výrobok: Ochranné päťprsté antivibračné rukavice z bezšvového úpletu, s vankúšikmi z penového latexu na dlani a prstoch.

Vzor:	„AMET“	Kód:	3640 021 800 00	Veľkosť:	10	Vzor výrobcu:	ATV001
Materiál:	Úplet – 95 % nylon, 5 % bavlna, povrstvenie s vankúšikmi – penový latex.						

Určení: Slúžia ako ochrana rúk proti mechanickým vplyvom hlavne na zníženie vibrácií, prenášaných na ruky pri práci s ručným náradím. Rukavice používajte na čisté a suché ruky.

Tieto rukavice boli skúšané podľa EN 388 - mechanické riziká (čím vyššie číslo, tým vyšší faktor ochrany)					
A (0-4)	Odolnosť proti oderu	trieda vykonania	4	 A.B.C.D.E.F.	Ochrana platí len v oblasti pokrytia plastovými vankúšikmi a proti tu uvedeným rizikám. Proti iným rizikám a triedam ich nepoužívajte. Tieto výsledky sú výlučne triedy prevedenia, nie úrovne (triedy) ochrany. Tieto úrovne tried sú získané z uskutočnených testov v laboratórnom prostredí, v súlade s podmienkami stanovenými v platných, vyššie uvedených normách. Skutočný útlm vibrácií sa môže v pracovnom prostredí od útlmu nameraného v laboratóriu líšiť. Používajte vždy rukavice správnej veľkosti.
B (0-5)	Odolnosť proti prerezaniu	trieda vykonania	1		
C (0-4)	Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu	trieda vykonania	4		
D (0-4)	Odolnosť proti prepichnutiu	trieda vykonania	2		
E (A-F)	Odolnosť proti prerezaniu (TDM)	trieda vykonania	B		
F (P/X alebo nič)	Ochrana proti nárazom	trieda vykonania	X		
EN ISO 10819 – vibrácie a rázy – vibrácie ruky.					
Činiteľ prenosu vibrácií v strednom frekvenčnom spektre „M“			0,865		
Činiteľ prenosu vibrácií vo vysokofrekvenčnom spektre „H“			0,598		
EN 420 - ochranné rukavice (všeobecné požiadavky)					
(1-5)	Úchopová schopnosť	trieda vykonania	5		
X“ = rukavica nebola podrobená tejto skúške					

Upozornenie: Je nutné, aby užívateľ vykonal prehliadku rukavíc pred a po ich použití za účelom overenia požadovanej kvality. Nepoužívajte poškodené rukavice. Nepoužívajte pre manipuláciu s ostrými predmetmi, s plameňom či horúcimi alebo zahriatymi predmetmi, chemikáliami alebo masťnými predmetmi. Nie sú odolné proti premočeniu.

Tieto rukavice sa nesmú nosiť, pokiaľ hrozí riziko ich zachytenia do pohyblivých častí strojov.

Kvôli otupovaniu čepele pri skúške odolnosti proti rezu (B) sú výsledky skúšok rezu len orientačné, zatiaľ čo skúška odolnosti proti rezu TDM (E) je výsledkom referenčného prevedenia. Rukavice spĺňajú požiadavky na odolnosť proti prepichnutiu, nie sú však určené na ochranu pred tenkými, ostrými predmetmi, ako sú napríklad injekčné ihly.

Antivibračné rukavice môžu obmedziť, nie však vylúčiť, zdravotné riziká súvisiace s expozíciou vibrácií prenášanými na ruky.

Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Uvedené skutočnosti môžu užívateľovi prispieť k racionálnemu používaniu tohto typu pracovných rukavíc. Je na zodpovednosti každého užívateľa, aby posúdil, či výrobky využíva za vhodných podmienok.

Údržba: Po použití sa presvedčte, že sú z rukavíc odstránené všetky znečisťujúce látky. Predlži to ich životnosť.

Zvlhnuté rukavice sušte voľne rozprestreté, pri izbovej teplote, ďalej od tepelných zdrojov. Zákaz prania rukavíc, prípadnú nečistotu utrite vlhkou handričkou, prípadne vykefujte jemnou kefkou. Nečistite chemicky, zákaz bielenia, zákaz sušenia v bubnovej sušičke, zákaz žehlenia.

Predreté, prepálené, silne znečistené, alebo stvrdnuté páry vymeňte za nové. Neručíme za možné zníženie ochrannej funkcie spôsobené nesprávnou údržbou.

Skladovanie, preprava, životnosť: V čistom, suchom a dobre vetranom prostredí pri izbovej teplote, bez kontaminácie vlhkom, nečistotami, plesňami, popr. ďalšími činiteľmi znižujúcimi úroveň ochrany. Nevystavovať dlhšiemu pôsobeniu slnečného žiarenia. Prepravujte najlepšie v originál balení. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovateľnosti 3 roky.

Príslušenstvo: výrobok je dodávaný bez príslušenstva.

Nebezpečné prímеси: Rukavice obsahujú prírodný Latex. U citlivých ľudí na túto látku môže vyvolať alergické reakcie vrátane anafylaktickej reakcie. Pri podráždení pokožky alebo alergickej reakcii rukavice ďalej nepoužívajte a vyhľadajte lekára.

Likvidácia: použité rukavice likvidujte v súlade s predpismi pre likvidáciu daného druhu znečistenia a s nariadením miestnych úradov. Nepoužité rukavice sa môžu likvidovať spolu s domovým odpadom.

Notifikovaná osoba, ktorá vykonáva posúdenie zhody:

Notified Body No. 2777, SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.

Výrobca: Qingdao YSD Protective Technology Co Ltd; No 2008 South Kunlunshan Rd; Huangdao Zone; Qindao; 266510; China.

Vyhlasenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobkov v lište - "Dokumenty pro stažení".

Značenie (vzorové) – popis:			
AMET	Typ rukavíc		Upozornenie na nutnosť prečítať si návod na používanie
10	Veľkosť	„Qingdao“	Identifikácia výroby
EN388	Piktogramy a čísla noriem, ktorým tento výrobok vyhovuje		Identifikácia výrobcu
4142B; 0,865 0,598	Triedy vykonania	XX/XXXX XX/XXXX	Mesiac a rok výroby Spotrebujte do dátumu (mesiac/rok)
CE	Značka zhody	ZA/XXXX/XXX CAT II	Šarža – značka/rok/číslo zákazky Kategória OOP

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 10819:2013+A1:2019

OOP KATEGÓRIE II



Pozorne si prečítajte návod na použitie

V súlade s Nariadením (EÚ) 2016/425.

Výrobok: Ochranné päťprsté antivibračné rukavice z bezšvového úpletu, s vankúšikmi z penového latexu na dlani a prstoch.

Vzor:	„AMET“	Kód:	3640 021 800 00	Veľkosť:	10	Vzor výrobcu:	ATV001
Materiál:	Úplet – nylon/bavlna, povrstvenie s vankúšikmi – penový latex.						

Určenie: Slúžia ako ochrana rúk proti mechanickým vplyvom hlavne na zníženie vibrácií, prenášaných na ruky pri práci s ručným náradím. Rukavice používajte na čisté a suché ruky.

Tieto rukavice boli skúšané podľa EN 388 – mechanické riziká (čím vyššie číslo, tým vyšší faktor ochrany)				
A (0 – 4)	Odolnosť proti oderu	trieda vyhotovenia 4	 A.B.C.D.E.F.	Ochrana platí len v oblasti pokrytia plastovými vankúšikmi a proti tu uvedeným rizikám. Proti iným rizikám a triedam ich nepoužívajte. Tieto výsledky sú výlučne triedy vyhotovenia, nie úrovne (triedy) ochrany. Tieto úrovne tried sú získané z uskutočnených testov v laboratórnom prostredí, v súlade s podmienkami stanovenými v platných, vyššie uvedených normách. Skutočný útlm vibrácií sa môže v pracovnom prostredí líšiť od útlmu nameraného v laboratóriu. Zníženie vibrácií neočakávajte pri použití nízkočfrekvenčných náradí (t. j. náradí s hlavným buđením pod 150 Hz). Používajte vždy rukavice správnej veľkosti. Systém stanovenia veľkosti ruky je založený na obvode ruky a dĺžke ruky, ako je definované v prílohe B normy EN ISO 21420.
B (0 – 5)	Odolnosť proti prerezaniu	trieda vyhotovenia 1		
C (0 – 4)	Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu	trieda vyhotovenia 4		
D (0 – 4)	Odolnosť proti prepichnutiu	trieda vyhotovenia 2		
E (A – F)	Odolnosť proti prerezaniu (TDM)	trieda vyhotovenia B		
F (P/X alebo nič)	Ochrana proti nárazom	trieda vyhotovenia X		
EN ISO 10819 – vibrácie a rázy – vibrácie ruky.				
Činiteľ prenosu vibrácií v strednom frekvenčnom spektre „M“			0,865	
Činiteľ prenosu vibrácií vo vysokofrekvenčnom spektre „H“			0,598	
EN ISO 21420 – ochranné rukavice (všeobecné požiadavky)				
(1 – 5)	Úchopová schopnosť	trieda vyhotovenia 5		
„X“ = rukavica nebola podrobená tejto skúške. Skúšobná metóda sa nezdala byť vhodná kvôli materiálu a konštrukcii rukavice.				

Upozornenie: Je nutné, aby používateľ vykonal prehliadku rukavíc pred a po ich použití s cieľom overenia požadovanej kvality. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice s dierami, prasklinami, trhlinami... Nepoužívajte na manipuláciu s ostrými predmetmi, s plameňom či horúcimi alebo zahriatymi predmetmi, chemikáliami alebo masťnými predmetmi. Nie sú odolné proti premočeniu.

Tieto rukavice sa nesmú nosiť, ak hrozí riziko ich zachytenia do pohyblivých častí strojov.

Kvôli otupovaniu čepele pri skúške odolnosti proti rezu (B) sú výsledky skúšok rezu len orientačné, zatiaľ čo skúška odolnosti proti rezu TDM (E) je výsledkom referenčného vyhotovenia. Rukavice spĺňajú požiadavky na odolnosť proti prepichnutiu, nie sú však určené na ochranu pred tenkými, ostrými predmetmi, ako sú napríklad injekčné ihly.

Antivibračné rukavice môžu obmedziť, nie však vylúčiť, zdravotné riziká súvisiace s expozíciou vibrácií prenášaných na ruky. Použitie antivibračných rukavíc aj tak nezaistuje dostatočnú ochranu pred zdravotnými rizikami spôsobenými vplyvom vibrácií a ďalších faktorov. Okrem toho nemožno namerané výsledky útlmu vibrácií použiť na výpočet hodnôt dennej expozície vibrácií v rámci hodnotenia rizika, napríklad v súlade s ISO 5349-1.

Uvedené skutočnosti môžu používateľovi prispieť k racionálnemu používaniu tohto typu pracovných rukavíc. Je na zodpovednosti každého používateľa, aby posúdil, či výrobky využíva za vhodných podmienok.

Údržba: Po použití sa presvedčte, že sú z rukavíc odstránené všetky znečisťujúce látky. Predĺži to ich životnosť.

Zvlhnuté rukavice sušte voľne rozprestreté, pri izbovej teplote, ďalej od tepelných zdrojov. Zákaz prania rukavíc, prípadnú nečistotu utrite vlhkou handričkou, prípadne vykefujte jemnou kefkou. Nečistite chemicky, zákaz bielenia, zákaz sušenia v bubnovej sušičke, zákaz žehlenia.

Predreté, prepálené, silne znečistené alebo stvrdnuté páry vymeňte za nové. Neručíme za možné zníženie ochrannej funkcie spôsobené nesprávnou údržbou.

Skladovanie, preprava, životnosť: V čistom, suchom a dobre vetranom prostredí pri izbovej teplote, bez kontaminácie vlhkom, nečistotami, plesňami, popr. ďalšími činiteľmi znižujúcimi úroveň ochrany. Nevystavujte dlhšiemu pôsobeniu slnečného žiarenia. Prepravujte najlepšie v originálnom balení. Pri vhodných podmienkach skladovania je čas skladovateľnosti 3 roky. Vibračné útlmové vlastnosti sa môžu meniť vplyvom starnutia, pohlcovania vlhkosti, účinkom teploty a tenčenia materiálov (creeping) a vysokými kontaktnými tlakmi. Preto je predpokladaná účinnosť vibračných útlmových vlastností pri používaní rukavíc 168 hodín.

Prislušenstvo: Výrobok je dodávaný bez prislušenstva.

Nebezpečné prímesi: Rukavice obsahujú prírodný latex. U ľudí citlivých na túto látku môže vyvolať alergické reakcie vrátane anafylaktickej reakcie. Pri podráždení pokožky alebo alergickej reakcii rukavice ďalej nepoužívajte a vyhľadajte lekára.

Likvidácia: Použité rukavice likvidujte v súlade s predpismi na likvidáciu daného druhu znečistenia a s nariadením miestnych úradov. Nepoužité rukavice sa môžu likvidovať spolu s domovým odpadom.

Notifikovaná osoba, ktorá vykonáva posúdenie zhody: Notified Body No. 2777, SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Írsko.

Výrobca: Qingdao YSD Protective Technology Co Ltd; No 2008 South Kunlunshan Rd; Huangdao Zone; Qindao; 266510; Čína.

Vyhlasenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobkov v lište – „Dokumenty pro stažení“.

Značenie (vzorové) – popis:			
AMET (ATV001)	Typ rukavíc dovozca (výrobca)		Upozornenie na nutnosť prečítať si návod na používanie
10	Veľkosť	„Qingdao“	Identifikácia výrobcu
	Piktogramy a čísla noriem, ktorým tento výrobok vyhovuje		Identifikácia dovozcu
4142B; M: 0,865 H: 0,598	Triedy vyhotovenia	XX/XXXX XX/XXXX	Mesiac a rok výroby Spotrebujte do dátumu (mesiac/rok)
	Značka zhody	ZA/XXXX/XXX CAT II	Šarža – značka/rok/číslo zákazky Kategória OOP

